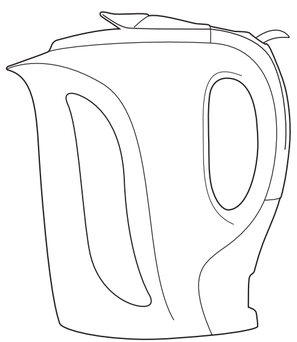
Traditions®

ELECTRIC KETTLE
43-0200-CTC
Owner's Manual



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Do not touch hot surfaces or hot water. Use handles or knobs. Care must be taken since burns can occur from touching hot parts or from spilled hot liquid.
5. To protect against fire, electric shock, and personal injury, do not immerse cord, plug, power base, or electric kettle in water or other liquid.
6. Unplug from outlet when kettle or clock is not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
7. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
8. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock, or personal injury.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including the stove.
11. Do not place electric kettle on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
12. Always attach plug to kettle first, then plug cord into wall outlet.To disconnect electric kettle, turn any control to OFF (O) and then remove plug from wall outlet. Never pull on cord as this may damage the cord and eventually cause electric shock.
13. Do not use appliance for other than intended use.
14. Do not use for other than heating water. Other liquids or food will contaminate the interior and void warranty.
15. Do not allow kettle to boil dry.
16. Scalding may occur if the lid is opened during the heating cycle.
17. Be certain kettle lid is securely in place during operation and when pouring hot water. Do not use force when placing lid on kettle.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

OTHER CONSUMER SAFETY INFORMATION

This appliance is intended for household use only.

To avoid an electrical circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit with this appliance.

⚠ **WARNING** **Shock Hazard:** This product is provided with a grounded (3-prong) plug to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a grounded outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit into the outlet, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. The extension cord must be a grounding-type, 3-wire cord. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

⚠ **WARNING** To avoid burns and reduce risk of personal injury, use extreme caution when carrying kettle containing hot water. Do not pour in the direction of people or over people.

USING THE AUTOMATIC KETTLE

Before First Use: Fill kettle to maximum capacity, bring to a boil, then manually shut off the kettle. Discard water and repeat. Rinse well.

NOTES:

- Use water only in the kettle. If used for foods or beverages such as tea or coffee, the warranty will be voided.
- For increased efficiency and longer life the kettle must be kept clean of mineral deposits. We recommend that you empty the kettle after each use to prevent mineral deposits.

1. Unplug kettle before filling.
2. Fill kettle with desired amount of water. Make sure to cover the element. The water level must be between minimum and maximum indicator lines on the water level indicator.

   ⚠ **WARNING** **Burn Hazard:** If kettle is overfilled there is a risk that boiling water may spit out of the spout.

   NOTE: This kettle has a built-in safety feature for protection should the unit be plugged in without an adequate amount of water or if the kettles boil dry.

Using the Automatic Kettle cont....

3. Make sure that the lid is in place and the kettle or power base (cordless models only) is standing on a level surface. If the lid is not in place auto shut-off will not operate. All kettle cords must be kept away from hot surfaces.
4. Plug in kettle.
5. Switch to ON (I) position. A light will illuminate when the kettle is on.
6. The kettle will switch off automatically when the water has boiled or you can manually shut the kettle OFF (O) when desired.
7. Unplug kettle before pouring.
8. If you want to refill kettle immediately, first check the water level indicator and then, if required, run cold water in through the spout.
9. After use, unplug the kettle and empty.
10. Do not hold the switch on while the kettle is boiling.

IF YOUR KETTLE BOILS DRY

The kettle element is protected by an automatic safety device. If the kettle is accidentally switched on without water, or is allowed to boil dry, the kettle will automatically repeat a cycle of switching off, cooling down, and switching back on. If this happens, you should:

1. Unplug the kettle.
2. Wait about 20 minutes for the element to cool down and then use as normal and check that the kettle functions correctly.

CLEANING AND DESCALING YOUR KETTLE

⚠ **WARNING** **Electric Shock Hazard:** Never immerse the kettle in water or other liquids.

1. With kettle unplugged, empty any remaining water and rinse. Allow kettle to cool.
2. To avoid scale/lime deposit build-up, empty kettle after each use.
3. If you have scale/lime deposit build-up, add 1/2 teaspoon cream of tarter to your kettle and fill to max line with water. Switch kettle on and allow to boil. Switch kettle off. Let sit for 15 minutes. Empty kettle and rinse with fresh water.
4. Wipe the exterior of kettle with a damp cloth. Do not use abrasive scouring pads or powders as they may scratch the smooth surface of the kettle.

LIMITED WARRANTY

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

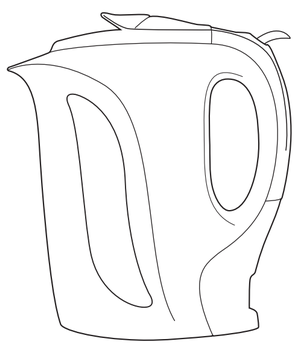
This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120 V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit proctorsilex.com in the U.S. or proctorsilex.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

Traditions®

BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE
43-0200-CTC
Guide d'utilisation



PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé par ou près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
4. Ne pas toucher les surfaces chaudes ou l'eau bouillante. Utiliser les poignées ou les boutons. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les brûlures causées par les surfaces chaudes ou les déversements de liquide chaud.
5. Pour éviter le risque d'incendie, d'électrocution et les blessures, ne pas immerger le cordon, la fiche, le socle électrique ou la bouilloire électrique dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Débrancher de la prise électrique lorsque l'on utilise pas la bouilloire ou l'horloge ainsi qu'avant le nettoyage. Laisser refroidir l'appareil avant d'installer ou de retirer des pièces et avant le nettoyer.
7. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Appeler le numéro de service à la clientèle fourni pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.
8. Pour éviter les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure, ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
9. Ne pas utiliser à l'extérieur.
10. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter que le cordon n'entre en contact avec des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
11. Ne pas placer la bouilloire électrique sur ou près d'un brûleur chaud à gaz ou électrique ou dans un four chaud.
12. Toujours fixer la fiche à la bouilloire en premier, puis brancher le cordon dans la prise murale.our débrancher la bouilloire électrique, tourner l'une des commandes à OFF (O/arrêt) la fiche de la prise murale. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour éviter de l'endommager et de provoquer un risque d'électrocution.
13. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
14. Cet appareil n'est destiné qu'à faire bouillir l'eau. Bouillir d'autres types de liquide ou d'aliments contaminera l'intérieur de l'appareil et annulera la garantie.
15. Ne pas faire fonctionner la bouilloire sans liquide.
16. Des éclaboussures peuvent survenir si le couvercle est soulevé pendant le cycle de chauffage.
17. S'assurer de bien refermer le couvercle de la bouilloire au moment de l'utiliser et de verser l'eau bouillante. Ne pas forcer le couvercle en le plaçant sur la bouilloire.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ AUX CONSOMMATEURS

Cet appareil est destiné à l'utilisation domestique seulement.

Pour éviter une surcharge du circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à tension élevée sur le même circuit.

⚠ AVERTISSEMENT **Choc électrique :** Ce produit comporte une fiche d'alimentation à 3 broches avec mise à la terre, pour réduire les risques de chocs électriques. La fiche s'insère d'une seule façon dans une prise de courant murale mise à la terre. Ne pas tenter de contourner le dispositif de sécurité de la fiche en la modifiant de quelque façon que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise de courant, faire remplacer la prise de courant par un électricien.

La longueur du cordon de cet appareil a été choisie de façon à ce que l'on ne risque pas de trébucher dessus. Si un cordon plus long est nécessaire, utiliser une rallonge appropriée. Le calibrage de la rallonge doit être le même que celui de l'appareil ou supérieur. La rallonge doit être constituée de trois fils, avec mise à la terre. Lorsque l'on utilise une rallonge, s'assurer qu'elle ne traverse pas la zone de travail, que des enfants ne puissent pas tirer dessus par inadvertance et qu'on ne puisse pas trébucher dessus.

⚠ AVERTISSEMENT Pour éviter les brûlures et réduire le risque de blessure personnelle, faire très attention lors du transport d'une bouilloire qui contient de l'eau chaude. Ne pas verser dans la direction des gens ou en se penchant par-dessus eux.

UTILISATION DE LA BOUILLOIRE AUTOMATIQUE

Avant la première utilisation : Remplir la bouilloire à la capacité maximum, porter à ébullition, puis éteindre manuellement la bouilloire. Jeter l'eau et recommencer. Rincer bien.

REMARQUES :

- Pour plus d'efficacité et une vie utile prolongée de la bouilloire, on doit éviter la présence de dépôts de minéraux. Nous vous recommandons de vider la bouilloire après chaque utilisation pour empêcher les dépôts de minéraux.
- Utiliser seulement de l'eau dans la bouilloire. Si l'appareil est utilisé pour des aliments ou des boissons telles que thé ou café, la garantie ne sera pas valide.

1. Débrancher la bouilloire avant de la remplir.
2. Remplir la bouilloire jusqu'à la quantité d'eau désirée. S'assurer de couvrir l'élément. Le niveau de l'eau doit être entre les repères minimum et maximum sur l'indicateur du niveau d'eau.

   ⚠ AVERTISSEMENT **Danger de brûlure :** Si la bouilloire est trop remplie, l'eau bouillante risque de s'échapper du bec verseur.

   REMARQUE : Cette bouilloire dispose d'une caractéristique de sécurité encastrée pour une protection au cas où elle serait branchée sans une quantité d'eau adéquate ou si la bouilloire est à sec.
3. S'assurer que le couvercle est en place et que la bouilloire ou la base (modèles sans cordon uniquement) repose sur une surface plane. Si le couvercle n'est pas en place, l'arrêt automatique ne fonctionnera pas. Tous les cordons de bouilloire doivent être gardés loin des surfaces chaudes.

Utilisation de la bouilloire automatique (suite)

4. Brancher la bouilloire.
5. Mettre l'appareil en marche – position ON (I). Un témoin s'allume lorsque la bouilloire est en marche.
6. La bouilloire s'éteint automatiquement lorsque l'eau a bouilli, vous pouvez aussi éteindre la bouilloire manuellement quand vous le désirez en appuyant sur OFF (O).
7. Débrancher la bouilloire avant de servir.
8. Si vous voulez remplir la bouilloire immédiatement, vérifier d'abord le témoin du niveau d'eau puis, au besoin, faire couler de l'eau froide dans le bec verseur.
9. Après utilisation, débrancher la bouilloire et la vider.
10. Ne pas retenir le bouton en position de marche lorsque la bouilloire bout.

SI VOTRE BOUILLOIRE BOUT JUSQU'AU POINT OU IL N'Y A PLUS D'EAU

L'élément de la bouilloire est protégé par un dispositif de sécurité automatique. Si la bouilloire est allumée accidentellement sans eau, ou s'il n'y a plus d'eau, la bouilloire répètera automatiquement un programme d'arrêt, de refroidissement et de remise en marche. Si cela se produit, vous devez :

1. Débrancher la bouilloire.
2. Attendre environ 20 minutes pour que l'élément refroidisse puis utiliser la bouilloire normalement et vérifier qu'elle fonctionne correctement.

NETTOYAGE ET DÉTARTRAGE DE VOTRE BOUILLOIRE

⚠ AVERTISSEMENT **Danger d'électrocution :** Ne jamais immerger la bouilloire dans l'eau ou dans un autre liquide.

1. Débrancher la bouilloire, vider tout résidu d'eau et rincer. Laisser la bouilloire refroidir. Le filtre tombera dans la bouilloire. Pour insérer le filtre dans le bec verseur, positionner le filtre avec les onglets vers le bec et appuyer sur le filtre jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
2. Pour éviter tout dépôt de tartre, vider la bouilloire après chaque utilisation.
3. Si vous voyez un dépôt dans la bouilloire, ajoutez une demi-cuillère de crème de tartre et remplissez d'eau jusqu'à la ligne maximum. Allumez la bouilloire et laissez bouillir. Éteignez la bouilloire. Laissez reposer pendant 15 minutes. Videz la bouilloire et rincez avec de l'eau froide.
4. Essuyer l'extérieur de la bouilloire avec un linge humide. Ne pas utiliser de tampons à récurer ou produits abrasifs car ils pourraient égratigner la surface lisse de la bouilloire.

GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisées aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causes par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1.800.851.8900 aux É.-U. ou au 1.800.267.2826 au Canada ou visiter le site internet wwww.proctorsilex.com aux É.-U. ou wwww.proctorsilex.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

840206601 5/17